


Important

 Read this manual carefully and become familiar with the specifications and operation of the REFCO DIGIMON digital manifold prior to use. The instructions will give you important information in regards to the operation and service of the manifold.

Purpose and use

The manifold has been designed specifically to measure pressure and temperature in refrigeration equipment. The manifold may only be used by trained technicians.

-  The manifold **must not be used** for other than refrigerant applications. The manifold is not suitable for other liquids or gases except those indicated on the display.
-  The manifold **must not be used** with pressure higher than 55bar / 800psi / 5500kPa / 5.5MPa.
-  The manifold **can not be used** as a pressure regulator.
-  The manifold **can not be used** with ammonia (NH₃ / R717) and carbon dioxide (CO₂ / R744)
-  Safety glasses and gloves **must be worn** during the use of the manifold



Storage

DIGIMON is a precision measuring instrument. After use store the manifold in a protected environment.

Technical description

DIGIMON can be used with the following refrigerants:

R11, R113, R114, R12, R123, R124, R13, R134a, R13B, R22, R227, R23, R290, R401A(Liq), R401A(Vap), R401B(Liq), R401B(Vap), R402A(Liq), R402A(Vap), R402B(Liq), R402B(Vap), R403B(Liq), R403B(Vap), R404A, R406A(Liq), R406A(Vap), R407A, R407C(Liq), R407C(Vap), R408A(Liq), R408A(Vap), R409A(Liq), R409A(Vap), R410A, R413A(Liq), R413A(Vap), R414B, R416A, R417A(Liq), R417A(Vap), R420A, R422A(Liq), R422A(Vap), R500, R502, R503, R507, R508A, R508B, R600a

Liq = Liquid, Vap = Vapor

| | |
|---------------------------|---|
| Maximum working pressure: | Low side 34bar / 500psi / 3400kPa / 3.4MPa High side 55bar / 800psi / 5500kPa / 5.5MPa |
| Pressure resolution: | 0.01 bar / 0.5 psi / 0.001 MPa / 1 kPa |
| Pressure units: | bar / psi / kPa / MPa |
| Temperature resolution: | 0.5°C / 0.1°F |
| Vacuum units: | mbar / Microns |
| Power supply: | Battery 9Vdc (6F22) |

Key function

ON/OFF

Power ON / OFF

VAC

Vacuum measuring

LIGHT

LCD back light
(switches itself off after 30 sec)

R+

Refrigerant selection up

R-

Refrigerant selection down

SUPERHEAT/SUBCOOL

Measuring of the Superheat and
Subcool temperature

ENTER

Enter key function

Application

Preparation

1. Install the battery by removing the battery cover from the rear of the manifold.
2. Switch on the unit by pressing the **ON/OFF** button for 1 second.
3. Check the battery indicator on the display.

Calibration

1. Press **LIGHT** and **ENTER** button at the same time for at least 6 seconds. Release the buttons when "Zero" is shown on the display.
2. Press the **ENTER** button. All input and data - apart from the refrigerant and temperature – get reset. The display shows now the "normal" indications again.

Selection of the refrigerant

The refrigerant can be selected by pressing **R+** or **R-**. The letter R on the top of the display is flashing during the selection. When the selected refrigerant is displayed press the button. The letter "R" on the top will stop flashing immediately.

Pressure unit

Hold the **ENTER** button and press the **R+** button to select the pressure unit among bar / psi / kPa / MPa.

Temperature unit

Hold the **ENTER** button and press the **R-** button to select the desired temperature unit °C / °F.

Vacuum mode

Press the **VAC** button to measure the vacuum. Press the **VAC** button again to quit this function.

Vacuum unit

Hold the **ENTER** button and press the **VAC** (vacuum) button to select the unit measure to either "mbar" or "Microns".

Unit memory

The chosen units will be stored until to the next manual change.

Back light function

Press the **LIGHT** button and the back light will switch on for approximately 30 seconds.

Superheat and Subcool function

SUPERHEAT/SUBCOOL shows the difference between the stored data of chosen refrigerant and the measured temperature of the external sensor (6).

Connecting the manifold to a system

- Connect blue hose (1) » compound side of system
- Connect red hose (2) » pressure side of system
- Connect yellow hose (5) » vacuum pump
- Close both valves (3+4)

Evacuation

- Choose vacuum mode on digital manifold
- Switch on the vacuum pump
- Open both valves (3+4)
- Check pressure on vacuum display
- When the expected vacuum is reached close both valves (3+4)

Please note:

The evacuation time may vary depending on the size of a system. A minimal time of 20 minutes must be observed to evacuate a small to middle sized system.

Charging a system after evacuation

- Keep all valves closed (3+4).
- Disconnect the yellow hose from the vacuum pump and connect this hose to the refrigerant gas cylinder.
- Open valve from refrigerant gas cylinder.
- Open blue valve (compound side). The system is now being charged with refrigerant. Check the correct quantity of refrigerant with a charging scale (REF-METER from REFCO) and observe the pressure on the compound side.
- When the correct filling quantity has been reached close all valves.
- After the charging process check the pressure on the high pressure and compound side of the unit.
- Disconnect all hoses from the system.
- Open valves (3+4).

Measuring by using the Superheat-Subcool function

- See "connecting the manifold to a system."
- Plug in the external temperature sensor (6) into the DIGIMON. (Jack on the left hand side of the shell.)
- Install temperature probe of the external sensor (6) on the liquid or suction line.
- Choose the applicable refrigerant. (See "Selection of the refrigerant.")
- Activating display of temperature difference: Press **SUPERHEAT/SUBCOOL**.
- Switch between superheat/subcool (liquid/suction line): Hold **ENTER** and press **SUPERHEAT/SUBCOOL**.

Service of manifold

- The charging hoses must be checked and free of oil residue before each use. A visible inspection is also necessary to ensure that the hoses and the connection are undamaged and tight.
- The seals and gaskets of the manifold are parts of use and must be replaced from time to time. The manifold is to be tested regularly to ensure the valves are still tight.
- If a manifold shows to be leaking the pistons of the valves can easily be replaced and are available as a spare part. Please refer to the manifold accessory section of the REFCO catalog.
- If the sight glass is leaking a replacement kit is available. To change the sight glass a special tool is necessary (M4-6-11-T) which is available from REFCO. Replace and tighten the new sight glass carefully in order to prevent damage to the glass.
- After installing spare parts to the manifold it is necessary to test the manifold for leaks before the next use.

Auto shut-off

Approximately 10 minutes after the last measurement or keypress the DIGIMON shuts off itself.

Disposal of manifold

Dispose of the manifold according to the rules and regulations of the country of use.

Spare parts for DIGIMON manifold

| Description | Designation | Part number |
|-----------------------------|------------------------|--------------|
| Handwheel red | M2-7-SET-R | 3080-4677826 |
| Handwheel blue | M2-7-SET-B | 3080-4677834 |
| Complete valve set | M2-10-95-R/10 | 3080-4662607 |
| Piston incl. gaskets | M4-6-04-PA/10 | 3080-4662624 |
| Sight glass set | M4-6-11 | 3080-4493169 |
| External temperature sensor | DIGIMON-EXTERNALSENSOR | 3080-4677647 |
| Battery compartment cover | DIGIMON-BATTERYCOVER | 3080-4676374 |
| Tool for sight glass | M4-6-11-T | 3080-4493169 |
| Tool for valve core | A-32000 | 3080-9880890 |
| Plastic case | DIGIMON-CASE | 3080-4676497 |


Viktigt

 Läs denna manual noga så att du blir förtrogen med användningen av REFCO DIGIMON digitala mätare och dess specifikationer innan du börjar använda den. Instruktionerna ger viktig information om användning och skötsel av mätaren.

Ändamål och handhavande

Mätaren har konstruerats särskilt för mätning av tryck och temperatur i kylanläggningar. Mätaren får endast användas av utbildade tekniker.

-  Mätaren **får inte användas** för annat än mätningar i kylanläggningar. Mätaren är inte lämplig för andra vätskor eller gaser än de som visas på displayen.
-  Mätaren **får inte användas** i system med högre tryck än 55 bar / 800 psi / 5 500 kPa / 5,5 MPa.
-  Mätaren **får inte användas** som tryckregulator.
-  Mätaren **får inte användas** i system som innehåller ammoniak (NH₃ / R717) eller koldioxid (CO₂ / R744)
-  Skyddsglasögon och handskar **måste användas** när mätaren används



Lagring

DIGIMON är ett precisionsmätningsinstrument. Efter användning ska instrumentet förvaras i en skyddad miljö.

Teknisk beskrivning

DIGIMON kan användas i system som innehåller följande kylmedel:

R11, R113, R114, R12, R123, R124, R13, R134a, R13B, R22, R227, R23, R290, R401A(Liq), R401A(Vap), R401B(Liq), R401B(Vap), R402A(Liq), R402A(Vap), R402B(Liq), R402B(Vap), R403B(Liq), R403B(Vap), R404A, R406A (Liq), R406A(Vap), R407A, R407C(Liq), R407C(Vap), R408A(Liq), R408A(Vap), R409A(Liq), R409A(Vap), R410A, R413A(Liq), R413A(Vap), R414B, R416A, R417A(Liq), R417A(Vap), R420A, R422A(Liq), R422A(Vap), R500, R502, R503, R507, R508A, R508B, R600a

Liq = Vätska, Vap = Ånga

Max. arbetstryck:

Lågtryckssidan
34 bar / 500 psi / 3 400 kPa / 3,4 MPa

Högtryckssidan
55 bar / 800 psi / 5 500 kPa / 5,5 MPa

Trycknoggrannhet:

0,01 bar / 0,5 psi / 0,001 MPa / 1 kPa

Enheter för tryck:

bar / psi / kPa / MPa

Temperaturnoggrannhet:

0,5°C / 0,1°F

Enheter för vakuum:

mbar / Microns

Strömförsörjning:

Batteri 9 V (6F22)

Knapparnas funktioner

ON/OFF

Ström TILL/FRÅN

VAC

Vakuum-mätning

LIGHT

Displayens bakgrundsbelysning
(stänger av sig själv efter 30 s)

R+

Kylmedelsval upp

R-

Kylmedelsval ned

SUPERHEAT/SUBCOOL

Mätning av Superheat- och
Subcool-temperatur

ENTER

Enter-funktionen

Användning

Förberedelser

1. Ta bort batterifackets lock på baksidan av mätaren och sätt in batteriet.
2. Slå på strömmen till mätaren genom att trycka på knappen **ON/OFF** under 1 sekund.
3. Kontrollera batteriindikatorn i displayen.

Kalibrering

1. Tryck på knapparna **LIGHT** och **ENTER** samtidigt under minst 6 sekunder. Släpp upp knapparna när "Zero" visas i displayen.
2. Tryck på knappen **ENTER**. Alla indata och data återställs - utom kylmedel och temperatur. Displayen visar nu "normal" igen.

Val av kylmedel

Du kan välja kylmedel genom att trycka på **R+** eller **R-**. Bokstaven R upptill i displayen blinkar medan du väljer. När rätt kylmedel visas i displayen trycker du på knappen **ENTER**. Bokstaven "R" upptill i displayen slutar omedelbart blinka.

Enhet för tryck

Håll in knappen **ENTER** och tryck på knappen **R+** för att välja en av enheterna bar / psi / kPa / MPa.

Enhet för temperatur

Håll in knappen **ENTER** och tryck på knappen **R+** för att välja en av enheterna °C / °F.

Vakuumläge

Tryck på knappen **VAC** för att mäta vakuum. Tryck på knappen **VAC** igen för att lämna detta läge.

Enhet för vakuum

Håll in knappen **ENTER** och tryck på knappen **VAC** (vakuum) för att välja antingen måttenheten "mbar" eller "Microns".

Minne för enheter

De valda enheterna lagras tills de ändras nästa gång.

Funktionen bakgrundsbelysning

Tryck på knappen **LIGHT** så tänds bakgrundsbelysningen under ca 30 sekunder.

Funktionerna Superheat och Subcool

SUPERHEAT/SUBCOOL visar skillnaden mellan lagrade data för det valda kylmedlet och den uppmätta temperaturen enligt den externa sensorn (6).

Ansluta mätaren till ett system

- Anslut blå slang (1) till systemets kompound-sida
- Anslut röd slang (2) till systemets trycksida
- Anslut gul slang (5) till vakuumpumpen
- Stäng båda ventilerna (3+4)

Evakuering

- Välj vakuumläget för mätaren
- Starta vakuumpumpen
- Öppna båda ventilerna (3+4)
- Läs av trycket på vakuumdisplayen
- Stäng de båda ventilerna (3+4) när rätt vakuumvärde nås

Observera:

Evakueringstiden kan variera beroende på systemets storlek. En tid på minst 20 minuter går åt för att evakuera ett litet eller medelstort system.

Ladda ett system efter evakuering

- Håll båda ventilerna stängda (3+4).
- Koppla bort den gula slangen från vakuumpumpen och anslut slangen till kylmedlets gasbehållare.
- Öppna ventilen från kylmedlets gasbehållare.
- Öppna den blå ventilen (kompound-sidan). Systemet laddas nu med kylmedel. Kontrollera rätt kylmedelsmängd med en laddningsmätare (REF-METER från REFCO) och läs av trycket på kompound-sidan.
- Stäng båda ventilerna när rätt mängd fyllts på.
- När laddningen är avslutad ska trycken på systemets högtrycks- och kompound-sida kontrolleras.
- Koppla bort alla slangar från systemet.
- Öppna båda ventilerna (3+4)

Mätning med funktionen Superheat-Subcool

- Se "Ansluta mätaren till ett system".
- Sätt in den externa temperatursensorn (6) i DIGIMON. (Anslutning på vänster sida av mätaren.)
- För in den externa sensorns (6) sond i vätske- eller sugledningen.
- Välj det aktuella kylmedlet. (Se "Val av kylmedel")
- Aktivera displayen för temperaturskillnad: Tryck på **SUPERHEAT/SUBCOOL**.
- Växla mellan superheat/subcool (vätska/sugledning): Håll in **ENTER** och tryck på **SUPERHEAT/SUBCOOL**.

Underhåll av mätaren

- Kontrollera att laddningsslängorna är hela och fria från oljerester före varje användning. En okulärgranskning är också nödvändig för att säkerställa att slangarna och anslutningarna är oskadade och tätta.
- Tätningar och packningar i mätaren är förslitningsartiklar och måste bytas då och då. Det är nödvändigt att kontrollera att mätarens ventiler tätar ordentligt.
- Om en ventil i mätaren läcker kan ventilens kolv enkelt bytas. De finns som reservdelar. Se avsnittet om tillbehör till mätaren i REFCO-katalogen.
- Om synglaset läcker finns en utbytessats. För att byta synglas krävs ett specialverktyg (M4-6-11-T) som kan beställas från REFCO. Var försiktig när synglaset monteras och tätas så att glaset inte skadas.
- När någon reservdel monterats i mätaren måste den före nästa användning testas så att den inte läcker .

Automatisk avstängning

Cirka 10 minuter efter sista mätningen eller sista knapptryckningen stänger DIGIMON av sig själv.

Avfallshantering

Följ gällande lagar och förordningar när mätaren kasseras.

Reservdelar till DIGIMON-mätaren

| Beskrivning | Benämning | Artikelnummer |
|-----------------------------|------------------------|---------------|
| Ventilratt röd | M2-7-SET-R | 3080-4677826 |
| Ventilratt blå | M2-7-SET-B | 3080-4677834 |
| Komplett ventilsats | M2-10-95-R/10 | 3080-4662607 |
| Kolv inkl. packning | M4-6-04-PA/10 | 3080-4662624 |
| Synglas, sats | M4-6-11 | 3080-4493169 |
| Extern temperatursensor | DIGIMON-EXTERNALSENSOR | 3080-4677647 |
| Lock till batterifack | DIGIMON-BATTERYCOVER | 3080-4676374 |
| Verktyg för byte av synglas | M4-6-11-T | 3080-4493169 |
| Verktyg för ventilkägla | A-32000 | 3080-9880890 |
| Plastfodral | DIGIMON-CASE | 3080-4676497 |


Viktig


Les denne håndboken nøyde, og gjør deg kjent med spesifikasjonene og bruksmåten for REFCO DIGIMON digital manifold før instrumentet tas i bruk. Anvisningene gir deg viktig informasjon om bruk av og vedlikehold på manifoden.

Hensikt og bruk

Manifoden er utviklet spesielt for måling av trykk og temperatur i kjøleutstyr. Manifoden må brukes bare av opplærte teknikere.



Manifoden **kan ikke brukes** sammen med annet enn kjølesystemer. Manifoden passer ikke for andre væsker eller gasser enn de som vises i displayet.



Manifoden **må ikke brukes** med trykk som overstiger 55 bar / 800 psi / 5500 kPa / 5,5 MPa.



Manifoden **kan ikke brukes** som trykkregulator.



Manifoden **kan ikke brukes** med ammoniakk (NH₃ / R717) og karbondioksid (CO₂ / R744)



Vernebriller og vernehansker **må benyttes** når manifoden brukes



Lagring

DIGIMON er et presjonsmåleinstrument. Lagre manifoden etter bruk slik at den er godt beskyttet.

Teknisk beskrivelse

DIGIMON kan brukes med følgende kjølemedidler:

R11, R113, R114, R12, R123, R124, R13, R134a, R13B, R22, R227, R23, R290, R401A(væ), R401A(da), R401B(væ), R401B(da), R402A(væ), R402A(da), R402B(væ), R402B(da), R403B(væ), R403B(da), R404A, R406A(væ), R406A(da), R407A, R407C(væ), R407C(da), R408A(væ), R408A(da), R409A(væ), R409A(da), R410A, R413A(væ), R413A(da), R414B, R416A, R417A(væ), R417A(da), R420A, R422A(væ), R422A(da), R500, R502, R503, R507, R508A, R508B, R600a

væ = væske, da = damp

Maksimalt arbeidstrykk:

Lav side

34 bar / 500 psi / 3400 kPa / 3,4 MPa

Høy side

55 bar / 800 psi / 5500 kPa / 5,5 MPa

Trykkoppløsning:

0,01 bar / 0,5 psi / 0,001 MPa / 1 kPa

Trykkenheter:

0,01 bar / 0,5 psi / 0,001 MPa / 1 kPa

Temperaturoppløsning:

0,5 °C / 0,1 °F

Vakuum-enheter:

mbar / Microns

Strømforsyning:

Batteri 9 V (6F22)

Tastefunksjon

ON/OFF

Strøm AV/PÅ

VAC

Vakuum-måling

LIGHT

LCD-bakgrunnslys
(slår seg selv av etter 30 sek)

R+

Kjølemiddelvalg opp

R-

Kjølemiddelvalg ned

SUPERHEAT/SUBCOOL

Måling av temperatur for overvarme (superheat) og underkjøling (subcool)

ENTER

Enter-tast

Bruk

Klargjøring

1. Fjern batteridekslet fra baksiden av manifoden og sett inn batteriet.
2. Slå apparatet på ved å holde **ON/OFF**-knappen inne i 1 sekund.
3. Sjekk batteri-indikatoren på displayet.

Kalibrering

1. Trykk på knappene **LIGHT** og **ENTER** samtidig, i minst 6 sekunder. Slipp knappene når displayet viser "Zero" (null).
2. Trykk på **ENTER**-knappen. Alle innsignaler og data - bortsett fra kjølemidlet og temperaturen – blir nullstilt. Displayvisningen er nå igjen "normal".

Valg av kjølemiddel

Kjølemidlet velges med trykk på **R+** eller **R-**. Bokstaven R på toppen av displayet blinker mens valget foretas. Trykk på **ENTER** når ønsket kjølemiddel vises. Bokstaven R på toppen stopper blinkingen øyeblikkelig.

Trykkenhet

Hold inne **ENTER**-knappen og trykk på **R+** for å velge ønsket trykkenhet (bar / psi / kPa / MPa).

Temperaturenhet

Hold inne **ENTER**-knappen og trykk på **R-** for å velge ønsket temperaturenhet (°C / °F).

Vakuum-modus

Trykk på **VAC**-knappen for å måle vakuum. Trykk på **VAC**-knappen igjen for å stoppe denne funksjonen.

Vakuum-enhet

Hold inne **ENTER** og trykk på **VAC** (vakuum) for å velge måleenhet "mbar" eller "Microns".

Enhetsminne

Valgte måleenheter blir lagret i et minne inntil de blir endret manuelt.

Bakgrunnslys

Trykk på knappen **LIGHT** for å få bakgrunnslyset til å lyse i omtrent 30 sekunder.

Funksjonene overvarme og underkjøling

SUPERHEAT/SUBCOOL viser forskjellen mellom de lagrede temperaturdataene for det valgte kjølemidlet og temperaturen målt med den eksterne føleren (6).

Kople manifoden til et system

- Kople blå slange (1) » kompound-siden av systemet
- Kople rød slange (2) » trykksiden av systemet
- Kople gul slange (5) » vakuum-pumpen
- Steng begge ventilene (3+4)

Utsuging

- Velg vakuum-modus på den digitale manifoden
- Slå på vakuum-pumpen
- Åpne begge ventilene (3+4)
- Sjekk trykket på vakuum-displayet.
- Når forventet vakuum er nådd, steng begge ventilene (3+4)

Merknad:

Utsugingstiden varierer avhengig av systemets størrelse. Det vil ta minst 20 minutter å oppnå vakuum i et system med liten til middels størrelse.

Fylle systemet etter utsuging

- Hold alle ventilene lukket (3+4).
- Kople den gule slangen bort fra vakuum-pumpen og kople den i stedet til kjølemiddelgass-sylinderen.
- Åpne ventilen fra kjølemiddelgass-sylinderen.
- Åpne den blå ventilen (kompongutsiden). Systemet fylles nå med kjølemiddel. Sjekk med et påfyllingsinstrument (REF-METER fra REFCO) at mengden kjølemiddel blir riktig, og følg med på trykket på kompongutsiden.
- Når riktig påfyllingsmengde er nådd, lukk alle ventilene.
- Når påfyllingen er avsluttet, sjekk trykket på henholdsvis høytrykkssiden og kompongutsiden av instrumentet.
- Kople alle slanger bort fra systemet.
- Åpne ventilene (3+4).

Måling ved hjelp av funksjonen for overvarme-underkjøling (superheat-subcool)

- Se "Kople manifoden til et system".
- Plugg den eksterne temperaturføleren (6) inn i DIGIMON. (Kontakt på venstre side av kapslingen).
- Plasser temperatursonden med temperaturføleren (6) i væske- eller sugerøret.
- Velg aktuelt kjølemiddel. (Se "Valg av kjølemiddel").
- Aktivere visning av temperaturforskjell: Trykk på **SUPERHEAT/SUBCOOL**.
- Skifte mellom superheat/subcool (væske-/sugerør): Hold inne **ENTER** og trykk på **SUPERHEAT/SUBCOOL**.

Vedlikehold av manifoden

- Før hver gangs bruk må påfyllingsslangene sjekkes. Pass på at de er helt uten gjenværende oljerester. Det er også nødvendig med visuell inspeksjon for å sikre at slangene og slangeforbindelsene er uten skade, og at de er tette.
- Tetningene/pakningene på manifoden slites ved bruk og må skiftes fra tid til annen. Manifoden må også testes regelmessig for å sikre at ventilene fortsatt er tette.
- Hvis en manifold viser tegn til lekkasje, er det enkelt å skifte stemplet i ventilen. Ventilstempler er tilgjengelige som reservedeler. Se tilleggsutstyrssavsnittet i REFCO-katalogen.
- Hvis inspeksjonsglasset lekker, finnes et utskiftingssett for dette. Utskifting av inspeksjonsglasset krever bruk av et spesialverktøy (M4-6-11-T) som er tilgjengelig fra REFCO. For å unngå skade på det nye inspeksjonsglasset, vær svært forsiktig ved utskifting og tilstramming av glasset.
- Etter at reservedeler er montert på manifoden, er det før neste gangs bruk nødvendig å teste at manifoden er fri for lekkasje.

Automatisk nedstenging

DIGIMON slår seg selv av rundt 10 minutter etter at siste måling ble foretatt.

Deponering av manifoden

Når manifoden skal kastes, følg gjeldende forskrifter for deponering.

Reservedeler for DIGIMON manifold

| Beskrivelse | Betegnelse | Partnummer |
|------------------------------|------------------------|--------------|
| Betjeningshjul rødt | M2-7-SET-R | 3080-4677826 |
| Betjeningshjul blått | M2-7-SET-B | 3080-4677834 |
| Komplett ventilsett | M2-10-95-R/10 | 3080-4662607 |
| Stempel inkl. tetninger | M4-6-04-PA/10 | 3080-4662624 |
| Inspeksjonsglass-sett | M4-6-11 | 3080-4493169 |
| Ekstern temperaturføler | DIGIMON-EXTERNALSENSOR | 3080-4677647 |
| Batteriromsdeksel | DIGIMON-BATTERYCOVER | 3080-4676374 |
| Verktøy for inspeksjonsglass | M4-6-11-T | 3080-4493169 |
| Verktøy for ventilkjerne | A-32000 | 3080-9880890 |
| Plastkapsling | DIGIMON-CASE | 3080-4676497 |


Vigtigt


Læs denne vejledning grundigt, så De bliver fortrolig med apparatets specifikation og betjening, før De tager REFCO DIGIMON digital manifold i brug. Vejledningen indeholder vigtige oplysninger vedrørende betjening og vedligeholdelse af manifoden.

Formål og anvendelse

Manifoden er konstrueret specielt til at måle tryk og temperatur på køleudstyr. Manifoden må kun anvendes af uddannede teknikere.



Manifoden må kun anvendes til køleformål. Manifoden er ikke egnet til andre væsker eller gasser end dem, der er angivet på displayet.



Manifoden må ikke anvendes til tryk på over 55 bar / 800 psi / 5500 kPa / 5,5 MPa.



Manifoden kan ikke anvendes som trykregulator.



Manifoden kan ikke anvendes til ammoniak (NH₃ / R717) og kuldioxid (CO₂ / R744)



Der skal bæres beskyttelsesbriller og -handsker under brug af manifoden



Opbevaring

DIGIMON er et præcisionsmåleinstrument. Efter brug skal manifoden opbevares i et beskyttet miljø.

Teknisk beskrivelse

DIGIMON kan anvendes til følgende kølemedier:

R11, R113, R114, R12, R123, R124, R13, R134a, R13B, R22, R227, R23, R290, R401A(Liq),
R401A(Vap), R401B(Liq), R401B(Vap), R402A(Liq), R402A(Vap), R402B(Liq), R402B(Vap),
R403B(Liq), R403B(Vap), R404A, R406A (Liq), R406A(Vap), R407A, R407C(Liq), R407C(Vap),
R408A(Liq), R408A(Vap), R409A(Liq), R409A(Vap), R410A, R413A(Liq), R413A(Vap), R414B,
R416A, R417A(Liq), R417A(Vap), R420A, R422A(Liq), R422A(Vap), R500, R502, R503, R507,
R508A, R508B, R600a

Liq = Væske, Vap = Gas

Maksimalt arbejdstryk:

Lav side
34 bar / 500 psi / 3400 kPa / 3,4 MPa

Høj side
55 bar / 800 psi / 5500 kPa / 5,5 MPa

Trykopløsning:

0,01 bar / 0,5 psi / 0,001 MPa / 1 kPa

Trykenheder:

bar / psi / kPa / MPa

Temperaturoplösning:

0,5°C / 0,1°F

Vakuum-enheder:

mbar / Microns

Strømforsyning:

Batteri 9 V DC (6F22)

Nøglefunktion

ON/OFF

Strøm ON / OFF

VAC

Vakuum-måling

LIGHT

LCD-baggrundsbelysning
(slukker af sig selv efter 30 sek.)

R+

Kølemedievalg op

R-

Kølemedievalg ned

SUPERHEAT/SUBCOOL

måling af overhednings- og
underkølingstemperatur

ENTER

Indtast nøglefunktion

Anvendelse

Forberedelse

1. Tag batteridækslet bag på manifoden af, og sæt batteriet i.
2. Tænd enheden ved at trykke på **ON/OFF**-knappen i 1 sekund.
3. Aflæs batteriindikatoren på displayet.

Kalibrering

1. Tryk på knapperne **LIGHT** og **ENTER** samtidigt i mindst 6 sekunder. Slip knapperne, når displayet viser "Zero".
2. Tryk på **ENTER**-knappen. Alle input og data - bortset fra kølemedie og temperatur - nulstilles. Displayet viser nu efter de "normale" indikationer.

Valg af kølemedie

Kølemediet kan vælges ved at trykke på **R+** eller **R-**. Bogstavet R foroven på displayet blinker under valget. Når det valgte kølemedie vises, skal der trykkes på knappen. Bogstavet "R" foroven holder straks op med at blinke.

Trykenhed

Hold **ENTER**-knappen nede, og tryk på **R+**-knappen, indtil den ønskede trykenhed vises - bar / psi / kPa / MPa.

Temperaturenhed

Hold **ENTER**-knappen nede, og tryk på knappen **R-**, til den ønskede trykenhed vises - °C / °F.

Vakuum-tilstand

Tryk på **VAC**-knappen for at måle vakuummet. Tryk på **VAC**-knappen igen for at gå ud af denne funktion igen.

Vakuum-enhed

Hold **ENTER**-knappen nede, og tryk på **VAC** (vakuum)-knappen for at vælge enten "mbar" eller "Microns" som måleenhed.

Enhedshukommelse

De valgte enheder gemmes indtil næste ændring foretages manuelt.

Funktionen baggrundsbelysning

Når der trykkes på **LIGHT**-knappen, tændes baggrundsbelysningen i ca. 30 sekunder.

Overhednings- og underkølingsfunktion

SUPERHEAT/SUBCOOL viser forskellen mellem de gemte data for det valgte kølemedie og den temperatur, der måles af den eksterne sensor (6).

Tilslutning af manifoden til et system

- Forbind den blå slange (1) » systemets medieside
- Forbind den røde slange (2) » systemets trykside
- Forbind den gule slange (5) » vakuumpumpen
- Luk begge ventiler (3+4)

Udpumping

- Vælg vakuums-tilstanden på den digitale manifold
- Slå vakuumpumpen til
- Åbn begge ventiler (3+4)
- Aflæs trykket på vakuumperudstyr
- Når det forventede vakuumsniveau er nået, skal begge ventiler lukkes (3+4)

Bemærk:

- Udpumpingstiden kan variere, da den afhænger af systemets størrelse. Det tager mindst 20 minutter at udpumpe et lille til middelstort system.

Fyldning af et system efter tømning

- Hold alle ventiler lukket (3+4).
- Tag den gule slange af vakuumpumpen, og forbind denne slange med kølemediecylinderen.
- Åbn ventilen fra kølemediecylinderen:
- Åbn den blå ventil (mediesiden). Systemet fyldes nu med kølemedie. Kontroller, at mængden af kølemedie er korrekt ved hjælp af en påfyldningsmåler (REF-METER fra REFCO), og hold øje med trykket på mediesiden.
- Når den korrekte påfyldningsmængde er nået, skal alle ventiler lukkes.
- Efter påfyldningen skal trykket kontrolleres på enhedens højtryks- og medieside.
- Tag alle slanger af systemet.
- Åbn ventilerne (3+4).

Måling ved hjælp af overhedenings-underkølingsfunktionen

- Se "Tilslutning af manifoden til et system".
- Sæt den eksterne temperatursensor (6) i DIGIMON. (Bøsningen i kabinetts venstre side.)
- Monter den eksterne sensor (6) temperaturprobe på væske- eller sugeledningen.
- Vælg det relevante kølemedie. (Se "Valg af kølemedie".)
- Aktivering af temperaturdifferencevisning: Tryk på **SUPERHEAT/SUBCOOL**.
- Skift mellem superheat/subcool (væske-/sugeledning): Hold **ENTER**-knappen nede, og tryk på **SUPERHEAT/SUBCOOL**.

Vedligeholdelse

- Påfyldningsslangerne skal kontrolleres og være fri for olierester før hver brug. En visuel kontrol er også nødvendig for at sikre, at slangerne og forbindelsen er ubeskadigede og tætte.
- Manifoldens forseglinger og pakninger er sliddele og skal udskiftes af og til. Manifoden skal testes jævnligt for at sikre, at ventilerne stadig er tætte.
- Hvis en manifold viser tegn på lækage, kan ventilernes stempler let udskiftes og fås som reservedele. Se afsnittet om tilbehør til manifoden i REFCO-kataloget.
- Hvis skueglassæt lækker, kan der fås et udskiftningssæt. Til udskiftning af skueglassæt skal der bruges et særligt redskab (M4-6-11-T), som fås hos REFCO. Udvis forsigtighed ved udskiftning og tætning af det nye skueglas, så skader på glasset undgås.
- Efter montering af reservedele på manifoden, skal den testes for lækager, før den anvendes igen.

Automatisk nedlukning

Cirka 10 minutter efter sidste måling eller tastaktivering lukker DIGIMON selv ned.

Bortskaffelse

Manifoden skal bortskaffes i overensstemmelse med anvendelseslandets regler og bestemmelser.

Reservedele til DIGIMON manifold

| Beskrivelse | Betegnelse | Artikelnummer |
|---------------------------|-----------------------|---------------|
| Håndhjul, rødt | M2-7-SET-R | 3080-4677826 |
| Håndhjul, blåt | M2-7-SET-B | 3080-4677834 |
| Komplet ventilsæt | M2-10-95-R/10 | 3080-4662607 |
| Stempel inkl. pakninger | M4-6-04-PA/10 | 3080-4662624 |
| Skueglassæt | M4-6-11 | 3080-4493169 |
| Ekstern temperaturføler | DIGIMON-EKSTERNFØLER | 3080-4677647 |
| Batterikammerdæksel | DIGIMON-BATTERIDÆKSEL | 3080-4676374 |
| Redskab til skueglas | M4-6-11-T | 3080-4493169 |
| Redskab til ventilindsats | A-32000 | 3080-9880890 |
| Plastkabinet | DIGIMON-kabinet | 3080-4676497 |



Tärkeää

Lue tämä opas huolellisesti ja tutustu REFCO DIGIMON -digitaalimittarin ominaisuuksiin ja käyttöohjeisiin ennen käyttöä. Ohjeet sisältävät tärkeitä mittarin käyttöön ja huoltoon liittyviä tietoja.

Käyttötarkoitus

Mittari on suunniteltu jäähdytysjärjestelmien paineen ja lämpötilan mittaamiseen. Vain koulutettu henkilöstö voi käyttää laitetta.



Mittaria **tulee käyttää** ainoastaan jäähdytysjärjestelmissä. Mittari ei sovellu käytettäväksi muiden kuin näytössä lueteltujen nesteiden ja kaasujen kanssa.



Mittaria ei tule **käyttää järjestelmissä**, joiden paine on yli 55 bar/800 psi/5 500 kPa/5,5 MPa.



Mittaria **ei tule käyttää** paineensäätimenä.



Mittaria **ei tule käyttää** ammoniakin (NH₃/R717) tai hiilidioksidin (CO₂/R744) kanssa



Mittaria käytettäessä **on pidettävä** suojalaseja ja -käsineitä



Varastointi

DIGIMON on tarkkuusmittalaite. Säilytä sitä suojaatussa paikassa.

Tekniset tiedot

DIGIMON-mittaria voidaan käyttää seuraavien jäähdytysaineiden kanssa:

R11, R113, R114, R12, R123, R124, R13, R134a, R13B, R22, R227, R23, R290, R401A(Liq), R401A(Vap), R401B(Liq), R401B(Vap), R402A(Liq), R402A(Vap), R402B(Liq), R402B(Vap), R403B(Liq), R403B(Vap), R404A, R406A (Liq), R406A(Vap), R407A, R407C(Liq), R407C(Vap), R408A(Liq), R408A(Vap), R409A(Liq), R409A(Vap), R410A, R413A(Liq), R413A(Vap), R414B, R416A, R417A(Liq), R417A(Vap), R420A, R422A(Liq), R422A(Vap), R500, R502, R503, R507, R508A, R508B, R600a

Liq = neste, Vap = höyry

Suurin käyttöpaine:

Matalapainepuoli

34 bar/500 psi/3 400 kPa/3,4 MPa

Korkeapainepuoli

55 bar/800 psi/5 500 kPa/5,5 MPa

Paine-erottelu:

0,01 bar/0,5 psi/0,001 MPa/1 kPa

Paineen yksiköt:

bar/psi/kPa/MPa

Lämpötilaerottelu:

0,5 °C/0,1 °F

Alipaineen yksiköt:

millibaarit/mikronit

Virtalähde:

Paristo 9 VDC (6F22)

Painikkeet

ON/OFF

Virran kytkeminen

VAC

Alipaineen mittaaminen

LIGHT

LCD-näytön taustavaloo
(sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua)

R+

Jäähdytysaineen valinta ylös

R-

Jäähdytysaineen valinta alas

SUPERHEAT/SUBCOOL

Superheat/Supercool-lämpötilojen
mittaaminen

ENTER

Enter-painikkeen kulloinenkin toiminto

Käyttö Valmistelu

1. Asenna paristo irrottamalla laitteen takaosassa oleva paristotilan kansi.
2. Kytke laitteeseen virta painamalla **ON/OFF**-painiketta sekunnin ajan.
3. Tarkista pariston tila näytöstä.

Kalibrointi

1. Paina **LIGHT**- ja **ENTER**-painikkeita samanaikaisesti kuuden sekunnin ajan. Vapauta painikkeet, kun näytössä on teksti "Zero".
2. Paina **ENTER**-painiketta. Kaikki tuloliittävät ja tiedot (lukuun ottamatta jäähdrysaineita ja lämpötilaa) nollataan. Näytössä näytetään normaalit tiedot.

Jäähdrysaineen valitseminen

Jäähdrysaine voidaan valita painamalla painiketta **R+** tai **R-**. Näytön yläosassa oleva R-kirjain vilkkuu valinnan aikana. Kun haluttu jäähdrysaine näkyy näytössä, paina **ENTER**-painiketta. R-kirjaimen vilkkuaminen loppuu.

Paineen yksiköt

Pidä **ENTER**-painiketta painettuna ja valitse sitten paineen mittayksikkö (bar/psi/kPa/MPa) painamalla painiketta **R+**.

Lämpötilan yksiköt

Pidä **ENTER**-painiketta painettuna ja valitse sitten paineen mittayksikkö (bar/psi/kPa/MPa) painamalla painiketta **R+**.

Alipainetila

Alipaine voidaan mitata painamalla **VAC**-painiketta. Toiminto voidaan lopettaa painamalla **VAC**-painiketta uudelleen.

Alipaineen yksiköt

Pidä **ENTER**-painiketta painettuna ja valitse mittayksiköiksi millibaarit (mbar) tai mikronit (Microns) painamalla **VAC** (alipaine) -painiketta.

Laitteen muisti

Valitut yksiköt tallennetaan laitteen muistiin seuraavaan manuaaliiseen yksiköiden muuttamiseen saakka.

Taustavalo

Taustavalo voidaan kytkeä noin 30 sekunniksi painamalla **LIGHT**-painiketta.

Superheat- ja Subcool-toiminnot

SUPERHEAT/SUBCOOL-painikkeella voidaan näyttää valitun jäähdrysaineen tallennettujen tietojen ja ulkoisen anturin (6) mittaaman lämpötilan ero.

Mittarin kytkeminen järjestelmään

- Kytk sininen letku (1) järjestelmän materiaalipuoleen.
- Kytk punainen letku (2) järjestelmän painepuoleen.
- Kytk keltainen letku (5) alipainepumppuun.
- Sulje molemmat venttiilit (3+4).

Tyhjennys

- Valitse mittarista alipainetila.
- Kytk alipainepumppu päälle.
- Avaa molemmat venttiilit (3+4).
- Tarkista paine alipainenäytöstä.
- Kun haluttu alipaine on saavutettu, sulje molemmat venttiilit (3+4).

Huomautus:

- Tyhjennysaika riippuu järjestelmän koosta. Pienien ja keskisuurien järjestelmien tyhjennysaika on vähintään 20 minuuttia.

Järjestelmän täyttäminen tyhjennyksen jälkeen

- Sulje venttiilit (3+4).
- Irrota keltainen letku tyhjiöpumpusta ja kytk letku jäähdytysaineekaasupulloon.
- Avaa kaasupallon venttiili.
- Avaa sininen venttiili (materiaalipuoli). Järjestelmä täytetään jäähdytysaineella. Tarkista jäähdytysaineen määrä REFCOn REF-METER-mittarilla ja tarkkaile materiaalipuolen painetta.
- Kun järjestelmässä on tarpeeksi jäähdytysainetta, sulje kaikki venttiilit.
- Tarkista korkeapaine- ja materiaalipuolien paine täyttämisen jälkeen.
- Irrota kaikki letkut.
- Avaa venttiilit (3+4).

Mittaaminen Superheat/Subcool-toiminnolla

- Katso kohta Mittarin kytkeminen järjestelmään.
- Aseta ulkoinen lämpötila-anturi (6) DIGIMON-mittariin. Liitäntä on kotelon vasemmalla puolella.
- Asenna ulkoisen lämpötila-anturin (6) mitapää nesteeseen tai imulinjaan.
- Valitse haluttu jäähdytysaine. (Katso kohta Jäähdytysaineen valitseminen.)
- Lämpötilaeron näyttäminen: Paina **SUPERHEAT/SUBCOOL**-painiketta.
- Superheat/Subcool (neste/imulinja) -näytöjen vaihtaminen: Pidä **ENTER**-painiketta painettuna ja paina **SUPERHEAT/SUBCOOL**

Mittarin huoltaminen

- Täytöletkut on tarkistettava ennen jokaista käyttökertaa. Niissä ei saa olla öljyjäämiä. Myös kaikkien letkujen ja liitintöjen kunto ja kireys tulee tarkistaa.
- Mittarin tiivisteet ovat kuluvia osia, jotka tulee vaihtaa aika ajoin. Mittarin venttiilien tiiviys tulee tarkistaa säännöllisesti.
- Jos mittarissa havaitaan vuoto, venttiilien männät voidaan vaihtaa helposti. Mäntiä on saatavana varaosina. Lisätietoja on REFCOn varaosaluetteloon mittareiden lisävarusteita koskevassa osassa.
- Jos tarkastusikkuna vuotaa, se tulee korjata korjaussarjan avulla. Tarkastusikkunan vaihtamisessa tarvitaan REFCOn erikoistyökalua (M4-6-11-T). Vaihda ja kiristä uusi tarkastusikkuna huolellisesti, jotta lasi ei vaurioidu.
- Mittarin tiiviys tulee tarkistaa varaosien asentamisen jälkeen.

Automaattinen virran katkaisu

DIGIMON-mittarin virta katkeaa automaattisesti, kun noin 10 minuuttia on kulunut edellisestä mittauksesta tai painikkeen painamisesta.

Mittarin hävittäminen

Hävitä mittari käyttömaan säädösten mukaisesti.

DIGIMON-mittarin varaosat

| Kuvaus | Selite | Osanumero |
|-------------------------------|------------------------|--------------|
| Käsipyörä, punainen | M2-7-SET-R | 3080-4677826 |
| Käsipyörä, sininen | M2-7-SET-B | 3080-4677834 |
| Täydellinen venttiilisarja | M2-10-95-R/10 | 3080-4662607 |
| Mäntä ja tiivisteet | M4-6-04-PA/10 | 3080-4662624 |
| Tarkastusikkunasarja | M4-6-11 | 3080-4493169 |
| Ulkoinen lämpötila-anturi | DIGIMON-EXTERNALSENSOR | 3080-4677647 |
| Paristotilan kanssi | DIGIMON-BATTERYCOVER | 3080-4676374 |
| Tarkastuslasin erikoistyökalu | M4-6-11-T | 3080-4493169 |
| Venttiilityökalu | A-32000 | 3080-9880890 |
| Muovikotelo | DIGIMON-CASE | 3080-4676497 |

